

DELIVERY NOTE: 82803326
VALEO EMBRAYAGES

135032

DATE : 09.07.2019 18:17:35 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 09.07.2019 at 18:17:33

Delivered on : 11.07.2019 at 18:17:33

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004141402 FR-IT	2510160200 CL39435B	102 PCE	TEA-501627	1	113148846	102		113148846
Dual Wet Clutch assy 550003927502 FR-IT	2510164010 1084010A	45 PCE	TEA-501626 TEA-501628 TEA-501627	7 1 1	113148847	45		113148847

2510164010
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 102
Quantità effettiva: 102
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 11/7/19

Quantità dichiarata: 45
Quantità effettiva: 45
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 11/7/19

10236385
5009511683

CARRIER

Vehicle Nr
Trailer Nr
Transport ID
Transport Mode
Incoterms

Total gross weight : 1127,74 KGM
Total net weight : 1127,73 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,16 DMQ

TRANSIT LOCATION

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

re destiné au destinataire final
e final consignee
Empfänger

4.1. Les marchandises sont transportées sous la responsabilité exclusive du transporteur, en cas de perte ou avarie survenue aux marchandises ou en cas de retard de livraison, est limitée au montant de l'indemnité prévue par le contrat type. Toutes contestations relatives à la compétence exclusive du Tribunal de Commerce sont soumises à la compétence exclusive du Tribunal de Commerce.

If we work as carrier or forwarder, our responsibility in case of loss or damage to the merchandise or in case of late delivery, is limited to the amount of compensation provided by the contract type. All objections are referred to the competence of the commercial court from which the head office of the "forwarding agency" depends from.

Wenn wir als Frachtführer oder Spediteur arbeiten, ist unsere Haftung für den Schaden an der Ware oder für eine verspätete Lieferung auf den im Fall "Spediteur" festgelegten Betrag begrenzt. Alle Streitigkeiten über die ausschließliche Zuständigkeit des Handelsgerichts sind dem Handelsgericht vorbehalten.



Flash Order T 8 1 9 2 7 6 6 5
Date / Datum 09/07/19

Doi: Ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale / Name / Firma: FLASH
Adresse - Address: 10, rue de la République, 92000 Nanterre
N° TVA - VAT - USt-IdNr: FR 212 083 114
RCS - Co Reg - HRB: 6143 114
Agence / Branch name / Name Agentur: 112
Tel: 01 41 39 11 12

National ☐ International ☒ CMR ☒

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: VALEO FA
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: 09 JUL 2019
Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: 09 JUL 2019
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: 83 ZONE INDUSTRIELLE NOVA, 82200 ALBIEN
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: EXPEDITION VALEO FA 81 Avenue Roger Dumoulin 80000 Amiens Cedex 2
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: Valeo
SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR / SIGNATURE OF THE SENDER: [Signature]
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: [Signature]

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: GETRAG
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: 10 JUL 2019
Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: 09 JUL 2019
Adresse - Address - Zustelladresse: VIA DEI CICLAMINI 7, 70036 MODUGNO
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: IT
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: [Signature]
SIGNATURE: [Signature]
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: [Signature]

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxHxP) / Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht
91	16		112

Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationale Transportpreis: CMR

Transport: Prix / Charge / Preis: 1. 2. 3. 4.
Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren: 1. 2. 3. 4.
Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren: 1. 2. 3. 4.
Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren: 1. 2. 3. 4.

Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefahrgut: ☐ Non ☐ Oui: N° ONU ...
☐ No ☐ Yes: UN n° ...
Classe, Class, Klasse: ☐ Non ☐ Oui: Température: ...
Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung: ☐ No ☐ Yes: Température: ...
Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte: ☐ Non ☐ Oui: Température: ...
Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen: ☐ No ☐ Yes: Température: ...

1° Transporteur / 1st Successive Carrier / 1. Transporteur

Flash Code: 3AN1111
Raison Sociale / Name / Firma: VALEO
Adresse-Tel / Address-Tel: S.C. GAFENCU TRANS S.R.L.
Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: SV 58 GAF RO 1198
Réserves / Observations / Bemerkungen: [Signature]
Signature / Unterschrift: [Signature]

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 1° - 2°

A/WHERE/WO: [Signature]
Date/Datum: d'Arrivée du 1° Transp. / Arrival of 1st Carrier: [Signature]
Date/Datum: d'Arrivée du 2° Transp. / Arrival of 2nd Carrier: [Signature]
Date/Datum: de Départ du 2° Transp. / Departure of 2nd Carrier: [Signature]
Observations / Bemerkungen: [Signature]

2° Transporteur / 2nd Successive Carrier / 2. Transporteur

Flash Code: S.C. HELIOS CAR S.R.L.
Raison Sociale / Name / Firma: RO 26897288 J33/291/2010
Adresse-Tel / Address-Tel: Sf. Ilie, NR. 57 I, com. Șcheia, Jud. Suceava ROMANIA
Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: 9407-KAR
Réserves / Observations / Bemerkungen: [Signature]
Signature / Unterschrift: BOETIA CRISTIAN

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 2° - 3°

A/WHERE/WO: [Signature]
Date/Datum: d'Arrivée du 2° Transp. / Arrival of 2nd Carrier: [Signature]
Date/Datum: d'Arrivée du 3° Transp. / Arrival of 3rd Carrier: [Signature]
Date/Datum: de Départ du 3° Transp. / Departure of 3rd Carrier: [Signature]
Observations / Bemerkungen: [Signature]

3° Transporteur / 3rd Successive Carrier / 3. Transporteur

Flash Code: [Signature]
Raison Sociale / Name / Firma: [Signature]
Adresse-Tel / Address-Tel: [Signature]
Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: [Signature]
Réserves / Observations / Bemerkungen: [Signature]
Signature / Unterschrift: [Signature]

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 3° - 4°

A/WHERE/WO: [Signature]
Date/Datum: d'Arrivée du 3° Transp. / Arrival of 3rd Carrier: [Signature]
Date/Datum: d'Arrivée du 4° Transp. / Arrival of 4th Carrier: [Signature]
Date/Datum: de Départ du 4° Transp. / Departure of 4th Carrier: [Signature]
Observations / Bemerkungen: [Signature]

4° Transporteur / 4th Successive Carrier / 4. Transporteur

Flash Code: [Signature]
Raison Sociale / Name / Firma: [Signature]
Adresse-Tel / Address-Tel: [Signature]
Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: [Signature]
Réserves / Observations / Bemerkungen: [Signature]
Signature / Unterschrift: [Signature]

Précisions Complémentaires / Bemerkungen

KUEHNE + NAGEL
Via dei Ciclamini, SNC - 70025 Modugno (BA)
10 JUL 2019
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"